



Avril / April 2019

# CONAC NEWSLETTER

Bulletin bilingue d'information de la Commission Nationale Anti-Corruption

Année / Year 2, N° 028



Gratuit / Free

Tél: 222 20 37 32, 658 262 682, 651 649 194 • Fax: 222 20 37 30 • Hotline: 1517

B.P./P.O Box : 33 200 Yaoundé

Website : www.conac.cm

Mailto : info@conac.cm

## LA CONAC OUTILLE LES ACTEURS DE LA LUTTE CONTRE LA CORRUPTION

Membres des Cellules de Lutte Contre la Corruption et de la Société Civile ont pris part les 25 et 26 mars 2019, au siège de la CONAC, à un atelier de renforcement de des capacités.



Près de deux cents administrations et organisations de la société civile présente.



L'exercice a été apprécié à sa juste valeur.



Les participants attentifs.



Le travail en atelier.

C'était en prélude au lancement de la 12e série d'Initiatives à Résultats Rapides que cette formation intervenait, en vue donner aux acteurs de la lutte contre la corruption les connaissances nécessaires à la résolution des problèmes de corruption ou de gouvernance qui ne nécessitent pas de gros moyens en terme de ressources humaines et matérielles. Près de deux cents administrations et organisations de la société civile ont pris part à cette rencontre d'échanges sur la corruption et les moyens de la combattre. Les participants ont abordé quatre modules : l'état des lieux de la lutte contre la corruption au Cameroun, la conduite du changement, les principes et techniques du coaching et le coaching dans la lutte contre la corruption.

L'exercice a été apprécié à sa juste valeur. « Au terme de cette formation, les thématiques abordées ont davantage renforcé notre compréhension de la corruption. Désormais nous sommes appelés à impulser le changement dans nos différentes structures ; et nous allons agir comme ces vecteurs

du changement », promet AMADOU BAÏZA, membre de la cellule de Lutte Contre la Corruption de la CRTV.

Cette formation était conçue pour profiter aussi bien aux acteurs expérimentés dans le domaine de la lutte contre la corruption qu'à ceux qui y font leur entrée. « C'est ma première fois d'être en contact avec la CONAC. J'ai reçu des enseignements très édifiants. Les facilitateurs maîtrisent leur matière ; les deux jours de formation aurait dû être prolongés. En plus notre souhait est que des ateliers du genre soient sur l'étendue du territoire pour que la lutte contre la corruption ait des bases dans toutes les Régions du Cameroun », a déclaré Augustin LONA, Directeur du Réseau des Experts en Développement Durable et Actions Humanitaires du Cameroun, venu de Bertoua.

En plus des villes de Yaoundé et Douala, bien de membres de la Société Civile sont venus des villes secondaires du Cameroun pour prendre part à ce séminaire de renforcement des capacités.

## CONAC EMPOWERS TRAINERS IN THE FIGHT AGAINST CORRUPTION

Participants at the training have been challenged to implement knowledge gained for a positive change in the fight against corruption in Cameroon.

Members of Anti-Corruption Units of Government Ministries, Public and semi-public institutions, as well as those of Civil Society Organisations have been trained to better fight against corruption and promote good governance in their various institutions. The two day training, which took place at the CONAC Headquarters, ran from the 25th to the 26th of March, 2019.

The CONAC facilitators of the training schooled participants on the principles and techniques of coaching, especially for improved outcome, with the Rapid Result Initiative. The progress and challenges in the fight against corruption in Cameroon and the process of attitude change from corruption were equally some of the salient subjects treated.

At the end of the intense training

program, some participants were elated as they described the training as edifying and enriching. To them, the knowledge acquired will help detect and manage corruption in their respective institutions, while avoiding conflict situations. Many affirmed that implementing the techniques learnt, will improve on the quality of services rendered and will influence positive change.



Participants described the training as edifying and enriching.

## DES CADRES DE LA CONAC SE RECYCLENT

Un séminaire de renforcement des capacités a été organisé à l'intention des cadres de la CONAC du 19 au 20 mars 2019 à Yaoundé.

Cette formation est la première d'une série que la CONAC organise à l'intention des acteurs publics et de la société civile impliquée dans la mise en œuvre de la Stratégie Nationale de Lutte Contre la Corruption (SNLCC). Il s'agit pour l'organe central de lutte contre la corruption au Cameroun d'outiller les différents acteurs en vue du lancement début avril de la 12e série des Initiatives à Résultats Rapides (IRR).

« Nous ne pouvions commencer mieux que par les cadres de la CONAC qui ont bénéficiés d'une formation des formateurs. » a déclaré Alfred ETOM, Cadre à la Division des Etudes et de la Coopération et coordinateur de la SNLCC.

En effet, les cadres de la CONAC sont chargés de l'encadrement des équipes d'IRR dans les différentes structures engagées. Leur rôle est de s'assurer que les objectifs assignés sont bel et bien suivis.

Pendant deux jours, ils ont donc été recyclés en tant que coach anti-corruption. Ils ont revisité des modules comme la conduite du changement, la gestion des résistances, le coaching... ce qui a fait dire à Anicet MBOH TSANGA, cadre au Service des Affaires Générales que «cette formation vas contribuer à rendre plus efficace l'encadrement des structures engagées dans la lutte contre la corruption au Cameroun ».

Après les cadres de la CONAC, la formation s'est étendue aux responsables des structures d'Etat et de la Société Civile, les 25 et 26 mars 2019, au Palais des Congrès de Yaoundé. Ces derniers ont reçus des enseignements sur le processus de conduite d'une Initiative à Résultats Rapides à partir de la définition du problème, le diagnostic, la mobilisation des moyens, la mise en œuvre et l'évaluation.

**DON'T JUST WISH FOR CHANGE. BE THE CHANGE YOU WANT TO SEE. FIGHT CORRUPTION**

# LE PRÉSIDENT ET LE PERSONNEL FÉMININ DE LA CONAC SE CONCERTENT

**En prélude à la célébration de l'édition 2019 de la Journée Internationale de la Femme, le Rév. Dr Dieudonné MASSI GAMS a échangé avec le personnel féminin de la CONAC le 1er mars 2019, à la Salle des Actes de l'Institution, sur le rôle de la femme dans la société.**

Deux temps forts ont ponctué cette rencontre. Il y avait l'adresse du Président de la Commission Nationale Anti-Corruption aux femmes, développée autour du thème de cette 34ème édition de la Journée Internationale de la Femme (JIF) à savoir : « croisade contre les inégalités des sexes : s'arrimer à la nouvelle impulsion ». Le Rév. Dr Dieudonné MASSI GAMS va amener ses collaboratrices à comprendre ce thème en trois points.

**Le premier point porte sur la théologie.** En homme d'Eglise, le Rév. MASSI GAMS dira que selon la Bible, la femme est égale à l'homme. Les deux sont créés à l'image de Dieu. En plus, les femmes sont dotées d'un sixième sens que les hommes n'ont pas.

**Pour le second point axé sur le social,** le Rév. Dr Dieudonné MASSI GAMS affirme



Les femmes de la CONAC appelé à prendre conscience de leurs responsabilités sociales et professionnelles.

que la femme est la mère de l'humanité, de la nation et de la famille. C'est elle qui transmet à l'enfant les premières valeurs de la vie. Elle est la première éducatrice. Il revient à la femme, en qualité de mère et éducatrice de

l'enfant, d'enseigner le bien à faire et le mal à ne pas faire.

**Le troisième point concerne le plan professionnel.** Pour le Président de la CONAC, la femme n'aime pas la médiocrité. Elle adore le travail bien fait et

met l'accent sur les détails. La femme est également un modèle d'intégrité, de justice, de fidélité et d'engagement.

Après ce développement, le Président de la CONAC a tenu à faire quelques constats. De plus

en plus, la JIF semble être un temps de divertissement, un moment festif, avec un accent sur le pagné et une journée de démission de la femme par rapport à ses responsabilités.

Face à ces glissements des objectifs de cette journée, le Président a appelé les femmes de la CONAC à prendre conscience de leurs responsabilités sociales et professionnelles, de se débarrasser du complexe d'infériorité, de faire des suggestions pour la bonne conduite de la CONAC et de mener des réflexions sur le rôle de la femme dans le développement de la CONAC.

Avant de féliciter les femmes pour le volet réflexion parmi les activités à organisées, une moulture du programme de la journée du 8 mars 2019 a été présentée au Président de la Commission Nationale Anti-Corruption.

## WOMEN RISE AGAINST CORRUPTION

By Rasheedat of ICPC\* Nigeria and adapted for CONAC Newsletter.

It is that time of the year again when issues affecting women occupy centre-stage in the global community at least for twenty-four hours. 8th March of every year is designated by the United Nations as the International Women's Day. It is a day for celebrating achievements of women across socio-cultural, economic and political spheres, while rallying action for accelerating specific gender-related milestones. The day is celebrated with a theme which captures the issues that will be discussed, analysed and acted upon all year long. The theme for the 2019 International Women's Day is #BalanceforBetter. It focuses on achieving a more gender-balanced world, running the gamut of gender-balanced governments, organisations, access to wealth-creating opportunities etc. It is a clarion call for equity across board. Inequality is driven by a myriad of factors, of which corruption is a major one. Corruption is a universal phenomenon and a major obstacle to development and economic growth. While it affects all social classes and groups, women are among the most affected.

Corruption undermines efforts towards gender equality and is a barrier for women to gain full access to their civic, legal, social and economic rights. For example, women bear the brunt of health care deficits that usually result in high infant and maternal mortality, physical exertion from lack of social amenities such as potable water, forced sexual acts in exchange for access to employment and other economic opportunities, human trafficking, limited prospects for political participation, etc. In all of these, the question is whether women are part of the problem or solution?

Although evidence is inconclusive on whether women are less corrupt than men, the general perception is that more men engage in corrupt practices than women. Notwithstanding this assumption, the Independent Corrupt Practices and Other Related Offences Commission (ICPC) has investigated and charged to court cases of alleged corruption perpetrated by women at different levels of organizational hierarchy.

Corruption also features at the informal economic sector where it is not uncommon to find traders, particularly the female ones, who indulge in

the dishonest practice of selling adulterated products or serving clients half measures of commodities. Women are also accused of being the reason the men are corrupt for incessantly demanding for material indulgences beyond the legitimate incomes of their men.

In spite of the foregoing, it is incontrovertible that women are a key part of the solution to corruption for the very important role they play in society. In their role as mothers and caregivers, women are the pivot of sustainable societal values. There will be a lot to gain in the anti-corruption crusade if women refocus attention to inculcating positive values in children by the right teaching and example.

Women can also do a lot for the anti-corruption crusade if they come together to take a stand against corruption in society. They can bring change into the system by demanding accountability at every level of governance and insisting on things being done right. History tells us of women who, before the age of social activism as we know it now, brought changes into the socio-political landscape by sheer force of determination.

Civil society organisations are a good vehicle for working such social change. Quite a number of these organisations are led by women. These NGOs can intensify efforts at demanding inclusiveness in political arrangements and they can train women, especially at the grassroots to understand and participate in the budgetary process at the local level from planning, implementation, reporting and oversight to ensure that the budget adequately reflects the community needs and is implemented accordingly.

There is a lot that still needs to be done in the context of achieving gender balance and furthering women's rights. Empowerment for women can only be truly achieved from an understanding of the complex relationship between corruption and gender equality issues and in recognizing that efforts that are targeted at promoting women's rights must take cognizance of strategies to fight corruption.

The 2019 International Women's Day provides yet another opportunity to rally women to the battle. Together, we can accelerate achieving gender balance if we work in concert to combat corruption.

### COMMENT DENONCER UN ACTE DE CORRUPTION

**Que dénoncer?** Tout acte de corruption en mettant l'accent sur les faits.

**Qui peut-on dénoncer?** Toute personne impliquée dans un acte de corruption.

**Comment dénoncer ?** Indiquer les noms, prénoms, lieu de service et fonction de la personne dénoncée. Décrire l'acte posé. Il est possible de faire une dénonciation anonyme.

Comment contacter la CONAC ? On peut, par une requête, saisir Monsieur le Président de la CONAC par l'une des voies suivantes:

- **Ligne verte : 1517 (les appels sont gratuits)**
- **Courrier : Déposer la dénonciation au siège de la CONAC sis au Palais des Congrès de Yaoundé.**
- **Boîte Postale : B.P. 33200 Yaoundé.**
- **Téléphone : 222 20 37 30 / 658262682 / 651649194**
- **Fax : 222 20 37 30**
- **Email : info@conac.cm**

**En dénonçant la corruption, vous contribuez à la construction d'un Cameroun uni, fort et prospère.**

### « ESPACE CONAC » SCHEDULE - 13MINS

#### TELEVISION VERSION

	Day of broadcast	Time of broadcast
CRTV	Wednesday	15h30
	Thursday	15h30
Canal 2 International	Monday	18h30
	Thursday	15h00

#### RADIO VERSION

CRTV Nat. Station	Saturday	9:45am
-------------------	----------	--------

#### « ESPACE CONAC ALERT » - 6MINS

CRTV Télévision	Monday	09h00
	Wednesday	18h00
CRTV Nat. Station	Tuesday	9h00
	Thursday	9h00

**DON'T ALLOW THE LAW OF THE  
MINORITY TO REIGN.  
FIGHT CORRUPTION.**

Le Président de la CONAC au personnel : « Il est sage de d'accrocher son sac à la hauteur de sa taille ».



## JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME

# LES FEMMES DE LA CONAC SONT ALLÉES AU-DELÀ DU FESTIF

Elles ont organisé une réflexion sur la gestion des finances et l'encadrement des enfants sur la consommation au sein d'un foyer.

Le 8 mars 2019, on n'a pas été que la fête à la CONAC. Ce jour a été une journée de partage sur une thématique favorable à la lutte contre la corruption. Après le défilé au Boulevard du 20 mai et tout juste avant le repas de circonstance, les femmes de la CONAC ont réuni autour d'une table les dirigeants de l'Institution, les cadres, et les agents, pour échanger sur la gestion des finances et l'encadrement des enfants sur la consommation au sein d'une famille.

Un panel de trois femmes a conduit les débats, à savoir Irene MORIKANG TCHE, modératrice, MENTHONG à MENTHONG III et Jeanne Paulette KEMBA AND-JOCK, toutes deux intervenantes. Fort de leurs expériences d'enseignante et d'inspecteur des régies



Le délégué du personnel (micro en main) avec les panélistes.

financières (Trésor) respectivement, elles ont convoqué l'économie, la psychologie et la science de l'éducation pour dominer le thème : « La gestion des finances par les femmes et l'encadrement des enfants sur la gestion de l'ar-

gent et de la consommation ».

MENTHONG à MATHONG III, intervenant sur l'encadrement des enfants, a rappelé la théorie de la gratification différée selon laquelle « une grande patience est synonyme de succès académique ».

Sur le volet gestion des finances du thème, Jeanne Paulette KEMBA AND-JOCK a martelé que la clé de la gestion des ressources d'un foyer se trouve dans la budgétisation de tous les besoins en fonction des revenus

mensuels du couple.

Pendant les débats, le Président de la CONAC, dans sa contribution aux échanges, est allé puiser dans la sagesse africaine en matière de gestion. Le Révérend Docteur Dieudonné MASSI GAMS a attiré l'attention de l'audience sur la gestion des vieux jours, loin des facilités bancaires, mais plutôt à l'africaine se fondant sur la maison, la basse-cour, les pistes de pièges, le champ. Il a enfin invité ses collaborateurs à faire leur le principe de la tortue suivant lequel « il est sage de d'accrocher son sac à la hauteur de sa taille ».

L'un des Délégués du Personnel de l'Institution a saisi l'occasion pour entretenir le personnel sur la vie de l'Institution.

## WOMEN'S DAY AT CONAC: BEYOND CELEBRATIONS

An educative talk to highlight the role of the woman and their importance in the family sanctioned this year's celebration of the International Women's Day at CONAC. Reflections focused on the management of finances and the upbringing of children on income management and consumption.

The female staff of the National Anti-Corruption Commission, CONAC, celebrated the 34th edition of the International Women's Day with a special dish for the entire staff. It was "Food For Thought" served on a round table at the Institution's Head office in Yaounde. The women gave a reflection on the management of finances and the upbringing of children on income management and consumption.

The educative talks moderated by Mrs Irene MORIKANG TCHE, Head of the Prevention and Communication Division of CONAC, gave the women room to demonstrate their abilities as the backbone of the family. Madame

MENTHONG a MENTHONG Research Officer in the Investigation Division, tapped from her teaching background, to elucidate on the education aspect of children at home. Her discourse focused on child upbringing and home training as the responsibility of the woman who must ensure that children grow up with values that will guarantee them success in life.

Madame Jeanne Paulette KEMBA AND-JOCK, Accountant at CONAC, on her part dwelled on the management of family income. She said the management of financial resources within the family must spring from proper budgeting. She advised couples

to judiciously manage their monthly earnings in a manner that would cater for rainy days.

The President of the National Anti-Corruption Commission, Rev. Dr. Dieudonné MASSI GAMS joined the feminine voices with a flash back on the managerial skills of women at a time when there were no Banks for loans yet women were able to sustain their homes with the little that came from the farms and forests. He called on the women of CONAC in particular and the entire staff of the Institution to be responsible and efficient in the management of their income.

The round table, which constituted a major innovation in this



The staff of CONAC have been enjoined to be responsible and efficient in the management of their income.

year's Women's Day celebration at CONAC, stemmed from a preparatory meeting held on the 1st of March, 2019, during which the Chairman of CONAC challenged the women to break away from

the traditional festive style of drinking and dancing, and come up with ideas that will project the real image and the value of the African woman in society.

**FIGHTING CORRUPTION IS A CONSCIOUS ACT, NOT AN ACCIDENT. BE AN ANTI-CORRUPTION CRUSADER**

## EELC : CRÉATION D'UN RÉSEAU DE LUTTE CONTRE LA CORRUPTION

*C'est le centre d'intérêt de l'intervention du Président de la Commission Nationale Anti-Corruption à l'occasion de la convention des chorales de l'Eglise Evangélique Luthérienne du Cameroun (EELC), le 23 mars 2019, à Guiwa Yangamo, Département du Lom et Djerem, Région de l'Est. Quelques extraits de la présentation.*



Le Président de la CONAC à Guiwa Yangamo.

**Eglise : « Piliers d'intégrité » dans la lutte contre la corruption.**

« Pour la CONAC, un combat efficace contre ce fléau doit nécessairement impliquer tout le corps social, dans sa diversité. Les Eglises, y compris l'EELC, sont considérées comme des « piliers d'intégrité », c'est-à-dire susceptibles d'amener un changement de comportement au sein de la population. »

« Dans sa triple mission d'enseignement, de gouvernement et de sanctification, l'Eglise prône le bien de l'Être humain et condamne le mal sous toutes ses formes. Elle éduque, promeut et diffuse les bonnes valeurs religieuses (...). La corruption, faut-il le rappeler, est l'une des manifestations du péché que l'histoire de la chrétienté a désigné par les termes « indulgence » et « simonie ». L'Eglise n'a cessé de dénoncé ce péché, bien qu'il y ait des poches de résistance chez cer-

tains chrétiens et même parmi des membres du clergé ».

**Réseau de lutte contre la corruption : un élément fondamental**

« La lutte contre la corruption est une affaire de tous. Elle ne se décroche pas, d'où l'importance de travailler en synergie. Un réseau de lutte contre la corruption est donc créé pour une synergie d'action, un partage d'expériences et d'informations, une élaboration des nouvelles stratégies et actions ».

**Ce qui est attendu d'un réseau**

« La lutte contre la corruption n'est pas la responsabilité de la CONAC seule. Tous les camerounais de tous âges, de toutes conditions sociales, de toutes confessions religieuses doivent se sentir investis du devoir de barrer la route à ce fléau. En agissant soi-même et ne pas laisser l'initiative de l'action aux autres, alors que le loup est dans la bergerie ».

## CONAC ON THE FRONTLINE OF COMMONWEALTH DAY CELEBRATIONS

*During this year's edition of the Commonwealth day, CONAC notably provided questions for a radio quiz and prizes, comprising CONAC gadgets and Cameroon's 2017 Anti-Corruption Status Report, to winners.*

The National Anti Corruption Commission received a pat on the back for active and meaningful participation in the 2019 edition of the Commonwealth Day observed last March 11, in Yaounde.

Speaking during the event's ceremony, the Minister of External Relations, H.E. Lejeune MBELLA MBELLA, lauded efforts made by CONAC to ensure success in the celebration. He acknowledged the input of CONAC during preparatory meetings and the active participation of the Commission in commemorative activities.

The appreciations were made in the presence of the Chairman of the National Anti Corruption Commission, Rev. Dr. Dieudonné MASSI GAMS who attended the ceremony alongside some of his close aids.

During this year's edition of the Commonwealth day, CONAC notably provided questions for a radio quiz and prizes, comprising CONAC

gadgets and Cameroon's 2017 Anti-Corruption Status Report, to winners.

The National Anti-Corruption Commission and the Commonwealth both share common values such as the promotion of good governance, the promotion of equity and the promotion of Human Rights. Their activities are grounded on the need to fast track economic growth and improve the living conditions of citizens through equity and proper management of State resources.

This explains why CONAC always takes a front line in activities to mark the Commonwealth Day. It is an occasion for the Commission to better sensitize the masses on the damaging consequences of corruption to the economy and on the need for all and sundry to denounce and shun all acts of corruption and assimilated offences.

During this year's event placed under the theme "A connected Commonwealth". CONAC reached the public with its crusade against corruption, through radio programmes on the National Station of the CRTV and other activities organised in the build up to the celebration of the Commonwealth Day.



Some of the prizes handed over to winners of the Commonwealth Quiz.

### HOW TO DENOUNCE CORRUPTION

**What to denounce:** Any act of corruption which you witness. Lay emphasis on the facts.

**Who to denounce:** Everybody involved in any act of corruption. Get his/her names, place of work and function. Describe what he/she does. You can decide to remain anonymous.

**How to reach CONAC:** Address your complaint to the Chairperson of CONAC and forward using the following means of communication.

- **Hotline:** 1517 (calls are free of charge)
- **Hand mail:** Drop your denunciation at the Headquarters of the National Anti-Corruption Commission located at the Yaounde Conference Centre.
- **Postal mail:** Send to P.O. Box 33200 Yaounde
- **Téléphone :** 222 20 37 30 / 658262682 / 651649194
- **Fax:** 222 20 37 30
- **Email:** info@conac.cm

*The denunciation of corruption is a patriotic obligation and a civic responsibility.*

### PROGRAMME DE DIFFUSION D'« ESPACE CONAC » - 13MN

#### VERSION TÉLÉVISÉE

	Jour de diffusion	Heure de diffusion
CRTV	Mercredi	15h30
	Jeudi	15h30
Canal 2 International	Lundi	18h30
	Jeudi	15h00

#### VERSION RADIO

CRTV Poste National	Samedi	9H45
---------------------	--------	------

### PROGRAMME DE DIFFUSION D'« ESPACE CONAC ALERTE » - 6MN

CRTV Télévision	Lundi	09h00
	Mercredi	18h00
CRTV Poste National	Mardi	09h00
	Jeudi	09h00

**INTEGRITY IS A PERMANENT QUEST. SAY NO TO CORRUPTION EVERY TIME, EVERYWHERE**

#### CONAC NEWSLETTER

Bulletin bilingue mensuel d'information de la Commission Nationale Anti-Corruption  
Tél : 222 20 37 32 Fax : 222 20 37 30  
Ligne Verte: 1517 / BP 33 200 Yaoundé  
info@conac.cm, www.conac.cm

#### Directeur de Publication

Rév. Dr. Dieudonné MASSI GAMS

#### Directeur de Publication Délégué

Pr. François ANOUKAHA

#### Conseil Editorial

NGALLE EYOUNG

#### Rédacteur en chef

Irene MORIKANG TCHE

#### Rédaction

Irene MORIKANG TCHE

Richard FEGUE EKANI, Benjamin FOUA EFFA,

Anselme NDOPATA, Jacques TCHENEM VANDOU,

William ITOE TITI, Miranda ATAM

#### Secrétariat

Eunice BIH F. AZIE

Sylvie VOUFACK

Simon Pierre NTAP

Impression Régie / CONAC